

2018年9月30日(五旬節後第十九主日)主日禮拜
Sunday Worship Service, September 9, 30, 2018
(19th Sunday after Pentecost)
9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude - 黃春鳳

「祂是主，祂是主，祂對死復活作救贖我的主，我的腳跪拜，我的嘴承認，耶穌基督是主。」*第二次：祂是主，祂是主....

He is Lord, He is Lord, He is risen from the dead and he is Lord.
Every knee shall bow, every tongue confess That Jesus Christ is Lord

歡迎、報告 Welcome and Announcements

宣召 Call to Worship - 高銘益

啟：若不是耶和華助 (chan) 阮，

應：佇 (ti) 人起來攻擊阮，佇 in 對阮發受氣的時，就將阮活活吞落去。

啟：彼時，諸個水的確般 (poan) 過阮，河水的確淹密 (im-bat) 阮。

應：願耶和華受謳喏。

啟：因為伊無將阮做食物 (chiah-mih) 交互 in 哺食 (po-chiah)，

應：阮的生命親像鳥仔，脫離掠鳥的羅網；

啟：羅網破裂，阮就脫離。

應：阮得著幫助，

合：是靠耶和華的名，伊是創造天地者。

聖詩*Hymn 132「耶穌疼我！我知明」 - 會眾

祈禱 Prayer (讚美、感謝) - 司會

悔罪祈禱 Prayer of Confession: - 牧師

牧師引言後帶會眾齊聲祈禱

掌理萬有的上帝啊，阮承認阮滿心自高，掠自己做最大，嘔若無愛服事別人，反 tng 要求別人服事阮，阮追求自己的利益，無求榮光祢，也無關心別人的需要；主啊，求祢憐憫赦免阮，koh 求祢賜聖神幫助阮，互阮親像小兒，承接祢的國，ho 阮白白得著的，也會歡喜分 ho 人，樂意服務人，ho 祢歡喜。阮祈禱是倚靠愛疼阮、憐憫阮，閣不時扶持阮的救主耶穌基督的名，阿們。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon - 牧師

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」)* Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings - 潘政惠

馬可福音 9:38-50 (p.50) 以斯帖 7:1-6; 9-10; 9:20-22(p. 537)

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon 「信任」 - 羅敏珍

聖詩*Hymne 583「願主伸祢聖手」 - 會眾

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白* Confession of Faith -The Apostles' Creed - 會眾

使徒信經：我信上帝，全能的父，

創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱前] 啟：恁的心 tloh 仰望 應：阮的心仰望上帝 - 牧師

(會眾可列舉代禱事項、牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束)

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

奉獻 Offering - 李惠仁 林慧玲

(起立同唱「三一頌」Doxology 然後奉獻祈禱)

「三一頌」：「讚美上帝萬福本源，天地萬物同心報傳；父、子、聖神三一上帝，尊名流傳直到萬世。阿們。」

聖詩*Hymn 550「我做基督兵丁」 - 會眾

差遣、祝禱*Charge and Benediction - 牧師

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer - 黃春鳳

禮拜結束事奉交誼 Fellowship and Service Begin

年度目標主題：活出相疼的信仰 Faith Active In Love (約壹4:7)

本週金句：「恁的內面應該著有鹽，也大家著相和好。」 (可9:50b)

每日經課
10月1日 (一) 創世記 1:29-30 10月2日 (二) 民數記 11:4-6,10-18
10月3日 (三) 以斯帖 3:56;7:1-6,9-11 10月4日 (四) 希伯來書 1:14
10月5日 (五) 希伯來書的：5-12 10月6日 (六) 雅各書 5:10-20
10月7日 (日) 約伯記 1:1; 2:1-10

事工分擔表

事工	司會	司琴	讀經	主日學	招待	午餐	清潔
9/30	高銘益	黃春鳳	潘政惠	Acts	蔡宇賓 劉怡宗	張淑貞 李淑玲	林熊澄 劉怡宗
10/7	Trinity	Joint	Service	Acts	N/A	李淑玲 張美珠	蔡宇賓 李文陽

輪值同工：張淑貞

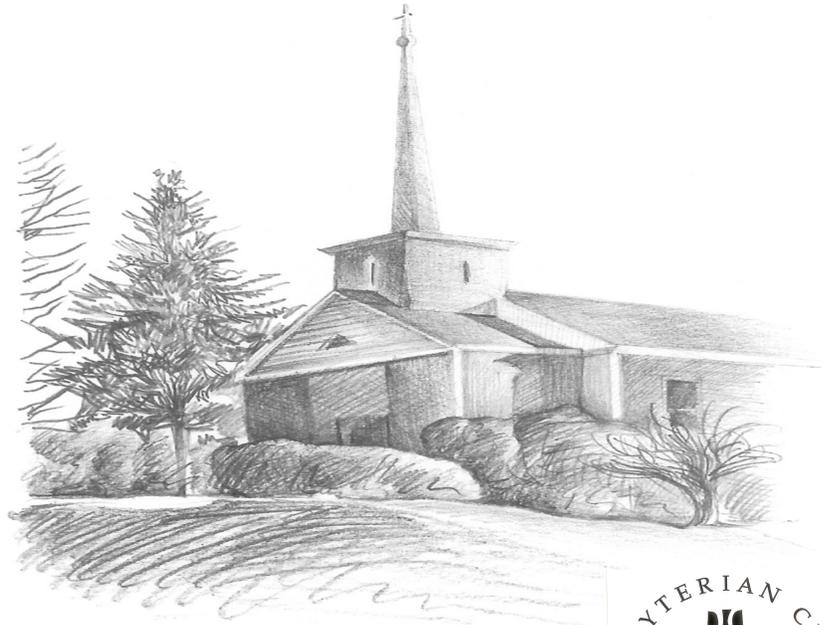
請輪值事奉的同工於禮拜前 15 分鐘到教會參與祈禱會。

消息交通

- 9/16 人數 46，奉獻：\$1,342。9/22 人數 40，奉獻：\$1,190。
- 每週日中午愛餐採自由奉獻方式，建議\$5 (per meal)。多謝。
- 主日學：使徒行傳(2)，分組。領唱：怡宗 (本週)，武輝 (下週)
- 下週主日 (10/7) 請參加 Trinity 教會 125 週年感恩禮拜及中午聚餐
主日學 9:30AM 開始，禮拜 11:00AM。
- 本週二 (10/2) 召開長執會，7:00PM 在牧師辦公室歡迎參加。
- 本週二 (10/2) 讀書會，10am 教會圖書館，追風箏的孩子。
- 本週三 (10/3) 查經班，研讀約珥書，10:30AM 開始，10AM 伸展運動。
- 10/9-13 北美神學研討會在 San Diego 舉辦，主題：接枝橄欖—邁向
「跨文化、多言語」轉型教會的探討。關心教會的成長和遠景。
- 以色列、西乃山、約旦、紅海 15 天聖經遊學團，有聖經公會新舊
約學者隨團。2019 年 5/23-6/6。向武輝報名。
- 吉他班、兒童合唱團、聖歌隊的時間均調整為週三。
- 為年長的長輩們及照顧他們 (care-givers) 的兄姊代禱。
- 為外出的兄姊和在外求學工作的子女代禱。

佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey
Presbyterian Church, USA



地址 Address : 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039

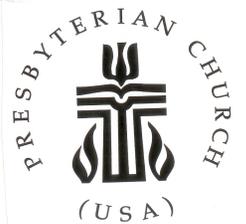
牧師 Pastor: Grace Lo Rohrer 羅敏珍

音樂事工主任 Director of music ministry: Daniel Mojica

電話 Telephone : 712-541-1211

電郵 Email : gracelorohrer@gmail.com

網址 Website: <http://www.tpcnj.us/>



聚會及活動

主日	時間	活動	時間
禮拜(台語)	9:30AM	Trinity 英語禮拜	11:00AM
成人主日學(台語)	11:10AM	祈禱會	9:15AM
聚餐交誼	12:45PM	聖歌隊練習	1:30PM
查經團契	週三		10:30AM-12:30PM
兒童合唱團	週三		4:30 - 5:50 PM
吉他團體班	週三		6:00 - 6:50 PM
聖歌隊練習	週三		7:00 PM -8:30PM